



## ЗМІСТ

### ОСВІТА ТА СУСПІЛЬСТВО

#### ЯЗЫК И СПЕЦИАЛЬНОСТЬ:

##### АКТУАЛЬНЫЕ ПРОБЛЕМЫ ОБУЧЕНИЯ ИНОСТРАНЦЕВ В ВЫСШЕМ УЧЕБНОМ ЗАВЕДЕНИИ

<i>Е. Бобырева</i> Дискурсивные особенности формирования коммуникативной компетенции в религиозном дискурсе .....	4
<i>Е. Боброва, И Вялых, И. Наумова, Е. Токайская</i> Влияние языковой среды на развитие языковой компетенции китайских студентов .....	9
<i>Л. Богиня, І. Колечкіна, Т. Криворучко, Т. Савицька</i> Взаємозв'язок і наступність вивчення загальноосвітніх дисциплін на етапі довузівської та переддипломної підготовки іноземних студентів .....	12
<i>В. Борбунюк</i> Национально-культурные особенности рецепции литературы и живописи (на примере рассказа Лу Синя «Родное село» и китайской пейзажной живописи) .....	15
<i>Е. Валит</i> Концепты мифологии и фразеологии - лингвистические маркеры национальной картины мира ...	18
<i>І. Жовтоніжко</i> Самостійна робота іноземних студентів під час довузівської підготовки .....	22
<i>Е. Ионкина</i> Определение профессионально-языковой компетентности иностранного студента и условия ее формирования на довузовском этапе обучения .....	24
<i>Т. Лагута, О. Вержанська</i> Науковий стиль української мови: види тестових завдань для іноземців .....	28
<i>О. Мосъпан</i> Словотвірний аспект сучасної залізничної термінології .....	31
<i>В. Казаков, Т. Панова, Н. Прокофьева, Е. Гайдарова, В. Коноплянко</i> Самостоятельная работа студентов в процессе обучения физиологии в медицинском университете .....	34
<i>С. Рубина</i> Разработка технологии обучения в контексте межкультурной коммуникации с опорой на этнопсихологические особенности учащихся .....	38
<i>Н. Северин</i> Внеаудиторная работа — оригинальный путь к межкультурной коммуникации .....	42
<i>Л. Сеник, Л. Васецкая, Е. Гейченко, И. Лебеденко</i> Языковые и социокультурные факторы при обучении иностранных студентов-медиков профессиональной диалогической речи .....	45
<i>М. Ситковская</i> Коммуникативность как основополагающая составляющая обучения русскому языку как иностранному .....	49
<i>Т. Снегурова, О. Виктор</i> Способы активизации форм краткосрочного обучения: поиск инноваций .....	53
<i>Г. Соколова</i> Восприятие текста в лингвокультурологическом аспекте: особенности смысловых и образных ассоциаций .....	56
<i>Т. Йоситака</i> Преподавание иностранных языков в университетах Японии .....	60
<i>Г. Мухтарова</i> История образования в Тебризе .....	63
<i>Л. Стребуль, Г. Дубовая</i> Внеаудиторная работа как фактор повышения коммуникативной компетенции иностранцев .....	67
<i>М. Омаров, Н. Українець</i> Опыт преемственности в обучении физике студентов-иностранцев на подготовительном и основном факультетах .....	70
<i>Н. Фильмонова, Е. Романюк</i> Профессионально-педагогическое общение в вузовской иностранной аудитории .....	73
<i>Е. Рутц, А. Ходоренко</i> Интенсификация современного учебного процесса: роль информационных технологий в образовании .....	76
<i>Г. Швець</i> Вивчення дієприкметника в курсі української мови як іноземної .....	79
<i>Ю. Погребняк</i> Обучение иностранных студентов структурно-семантическим особенностям интериоризованного дискурса .....	85

### МЕТОДОЛОГІЯ ОСВІТИ

<i>К. Иванова, А. Лантух, М. Мирошниченко, А. Горбаш, С. Мирошниченко</i> Этико-правовые аспекты деятельности врачей в Украине .....	89
<i>В. Ренев, Е. Петрова</i> Эргономика и инженерная психология в подготовке специалистов АСУ ТП .....	94

### ЛІТОПИС

<i>С. Пазиніч, О. Пономарьов</i> Філософія освіти в багатогранній діяльності Миколи Івановича Пірогова .....	103
--	-----

### ІНФОРМАЦІЯ

Гран-при — книге об учителях .....	110
Анотації .....	111